

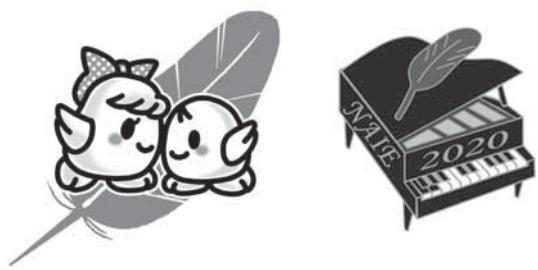


(発行所) 奈井江町社会福祉協議会 (電話 0125-65-6066 / FAX 0125-65-6067)



(表彰状・感謝状伝達式より)

**赤い羽根共同募金
歳末たすけあい募金への
ご協力ありがとうございました**



(街頭募金より)

※ “社協だより”は赤い羽根共同募金の助成を受けて発行しています。

謹賀新年

本年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます



新年明けましておめでとうございます。
昨年中は、社会福祉協議会の各種事業の推進にあたり、格別なるご支援とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

また、ボランティア活動や地域活動、社会福祉活動の推進にご理解ご協力を賜り、重ねてお礼申し上げます。

さて、新型コロナウイルス感染症の収束が見通せない中で、日本の社会は、少子高齢化や人口減少など、社会を取り巻く環境は、極めて厳しい状況であります。

国は、様々な支援策を講じておりますが、経済再生と感染症対策のバランスは非常に難しいものと感じております。

新型コロナウイルスにより、今までの様な生活スタイルとはなりますが、地域住民による支え合い活動である「たすけあいチーム」や地域の交流の場である「ふれあい・いきいきサロン」などの地域活動が重要と考えております。

事業推進にあたりましては、地域住民の皆様からの会費や寄附金など、貴重な財源として活用させていただいております。

当協議会の事業計画の基本方針であります「いくつになつても、住み慣れた地域で、自分らしさを失わず、誰もが安心して暮らしここがができるまちづくり」を目指し、地域の皆様とともに邁進して参ります。

本年も皆様から変わらぬお力添えをお願い申し上げますとともに、奈井江町や民生児童委員協議会、ボランティア団体などと連携し、地域福祉の充実を目指して参ります。

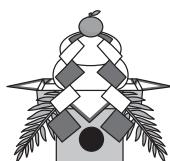
最後になりますが、新しい年が皆様にとりまして、幸多い年でありますように心からご祈念申し上げ、年頭のご挨拶といたします。



年頭のご挨拶

奈井江町社会福祉協議会

会長 二口 敏次郎



新年明けましておめでとうございます。
皆様におかれましては、健やかに新年をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。

昨年中は、共同募金活動への心温かいご支援とご協力を賜り、心よりお礼申し上げます。

さて、新型コロナウイルスの影響により、生活スタイルが一変し、大変な時期を迎えておりますが、住民一人ひとりが社会のつながりをもち、住み慣れた地域で必要な支援を受けながら生活をしていくことが、大変重要なことを感じております。

共同募金は、誰もが住み慣れた地域で安心して暮らすことができるよう、さまざまな地域福祉の課題解決に取り組む民間団体を応援する、「じぶんの町を良くするしくみ」として取り組まれております。

10月からの「赤い羽根共同募金」と12月からの「歳末たすけあい運動」の期間中には、地域住民の皆様をはじめ、町内事業所や民生児童委員協議会、ボランティア団体などから、心温まるご支援とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

皆様から寄せられました募金は、赤い羽根共同募金の約七割、歳末たすけあい募金の全額を町内の支援が必要な方や福祉団体への助成など、有効に活用させていただいております。

地域に根ざした募金運動として、皆様にわかりやすく、親しまれ共感の得られる活動になるよう努力し、民間の福祉活動を支えて参ります。

本年も、一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げますとともに、皆様のご健勝とご多幸をご祈念申し上げ、新年のご挨拶とさせていただきます。



新年のご挨拶

奈井江町共同募金委員会

会長 大櫛 哲行



～困った時は心配ごと相談へ～

社会福祉協議会では、毎月第1水曜日の午前9時から正午まで相談員による心配ごと相談所を開設しています。

あなたの身のまわりで起こった心配ごと（暮らし・家庭・健康・福祉・教育・苦情等）について相談員がお話し相手となり、力添えをいたします。

相談内容については秘密厳守いたしますし、相談料も無料です。また、電話によるご相談も応じますのでご利用ください。

そのほか、弁護士による法律相談も行っておりますので、お気軽にご相談ください。

相 談 員	住 所	電 話	相 談 員	住 所	電 話
伊藤 義孝	北町1区	65-4077	岡崎 宮子	東町6区	65-5424
川口 進	北町2区	65-2774	沖野 順一	南町1区	65-4754
伊月 光夫	北町4区	65-3537	清野 康弘	南町6区	65-5543
堀 則文	北町5区	65-4362	森本 由利江	南町2区甲	65-5548
中村 尚子	本町3区	65-5174	本濃 幸彦	南町8区	65-3667
川股 増博	本町9区	65-5205	川浪 孝行	南町8区	65-4563
大櫛 哲行	本町6区	66-2231	鈴木 良子	宮村1区	65-2257
上嶋 幸子	本町9区	65-2528	青木 礼子	向ヶ丘	65-3130
小野 フミ	東町1区	65-3215	北山 武史	瑞穂2区	65-3503
坂下 みゆき	東町4区	65-2820	川筋 宏良	茶志内7区	65-2467
傳福 勝雄	東町5区	65-2542	小林 広幸	高島2区	65-2829



無料相談カレンダー ◆場所 文化ホール

	R3年1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月
心配ごと相談 午前9時～正午	(終了)	3日	3日	7日	12日	2日	7日	4日
中空知法律相談 センター 午後1時30分～3時30分	20日	17日	17日	21日	19日	16日	21日	18日
札幌弁護士会 午後1時00分～3時30分								4日

※4月以降の弁護士による法律相談は予定ですので、社協へご確認ください。

新型コロナウィルス感染症の影響で生活にお困りの方へ

緊急小口資金

■対象者

休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸付を必要とする世帯

■貸付上限額

- ・罹患者や個人事業主がいる場合等：20万円以内
- ・その他の場合：10万円以内

■据置期間：1年以内

■貸付利子：無利子

■償還期間：2年以内

■保証人等：不要

総合支援資金

■対象者

緊急小口資金を利用して生活に困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯

■貸付上限額 ※貸付期間：原則3月以内

- ・単身世帯：月額15万円以内

- ・2人以上の世帯：月額20万円以内

■据置期間：1年以内

■貸付利子：無利子

■償還期間：10年以内

■保証人等：不要

【お問い合わせ】 ※受付期間：3月末まで 奈井江町社会福祉協議会 電話 0125-65-6066 (文化ホール)



～赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金～ 地域福祉に役立っています

昨年も10月から12月までの3ヶ月間、赤い羽根共同募金運動が展開されました。

街頭募金では、役場、民生委員協議会、社会福祉協議会などのご協力により、買い物へ来られた皆様へ募金を呼びかけました。

また、行政区や法人、篤志家の皆様などにより多額のご寄付が寄せられました。

集まった共同募金は福祉施設の整備や高齢者団体、ボランティア団体及び社会福祉協議会に配分されております。「社協だより」も共同募金配分金により作成しております。



(ふじアシルマート奈井江店前)



(エーコープないえ店前)

◎令和2年度奈井江町の実績

【赤い羽根共同募金】

区分	実績額 (12月18日現在)	R1年度実績額
行政区募金	390,800円	417,000円
街頭募金	38,409円	36,814円
法人・大口募金	542,600円	532,600円
職域募金	13,071円	19,826円
チャリティーパーク ゴルフ大会募金他	11,242円	39,207円
合計	996,122円	1,045,447円

【歳末たすけあい募金】

区分	実績額 (12月18日現在)	R1年度実績額
行政区募金	382,600円	405,600円
個人・団体・諸行事等	108,000円	319,926円
合計	490,600円	725,526円





じぶんの町を良くするしくみ。
赤い羽根共同募金



歳末たすけあい募金へのご協力ありがとうございます

さらには、12月より始まった歳末たすけあい募金運動でも、行政区や篤志家の皆様などのご協力をいただき併せてお礼申し上げます。

今年度は、新型コロナウイルスの影響により、歳末チャリティーバザー・演芸大会の開催ができませんでしたが、期間中大変厳しい経済情勢にも関わらずご協力いただきましたことを、心から感謝申し上げます。



赤い羽根ピンバッジ募金



ピンバッジ募金へ
のご協力ありがと
うございます。



歳末たすけあい募金は、町内の福祉施設や準要保護世帯等に見舞金などとして活用させていただきました。

今後とも募金運動の推進にあたり、町民の皆様の格段なるご理解、ご協力を賜りますようよろしくお願いいたします。



町内の福祉施設に見舞金を配布させていただきました。

共同募金チャリティーパークゴルフ大会開催!!

毎年スポーツを通じて共同募金活動の普及とご理解をいたぐため、共同募金委員会主催の『チャリティーパークゴルフ大会』が10月8日に寿公園パークゴルフ場で開催されました。

この大会は第22回を迎えた、参加者男性12名・女性8名の合計20名で行われました。受付の際には、皆さま快く共同募金へご協力していただきました。



◎大会結果（敬称略）

男性の部

- 1位・青柳 利雄
- 2位・小林 明光
- 3位・長内 武美



女性の部

- 1位・工藤ユキ子
- 2位・夏海 泉子
- 3位・桃澤千鶴枝



ホールインワン賞

- 川口 進
- 鈴木 千代江



大会募金額 ・・・ 3,068円
赤い羽根ピンバッジ募金
・・・ 5,500円



あなたの思いや願いを 聞かせてください

社会福祉協議会が提供する在宅福祉サービス等の内容に対するご希望やご不満等がありましたら、どうぞ「苦情受付担当者」または「第三者委員」にお気軽にご相談ください。

【受付窓口】

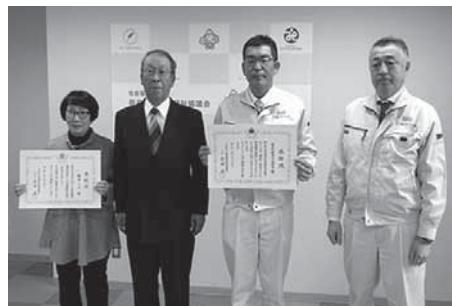
社会福祉協議会事務局 (☎ 65-6066)

表彰状・感謝状の伝達式が行われました！

昨年10月29日、文化ホールにて橋本ミエさんに北海道社会福祉協議会会長表彰と株式会社 櫻井千田 親睦会に同感謝状の伝達が行われました。

橋本さんは、奈井江町社会福祉協議会の役員として長きにわたり社会福祉活動の増進に寄与されたため、社会福祉協議会役員功労者として表彰されました。

櫻井千田 親睦会は、平成14年から「ないえ産業まつり」でのイベント益金を奈井江町社会福祉協議会に寄付し、昨年度までの合計が120万円を超え、また、独居の高齢者住宅の除雪など、ボランティア活動を毎年積極的に行っていることも評価され、社会福祉事業協力者として感謝状が贈呈されました。



令和2年度 第1回 介護予防サポーター 交 流 会



昨年9月29日に公民館にて『介護予防サポーター交流会』が開催されました。新型コロナウイルスの影響により、改めて日程調整や感染予防対策を考えた上で実施となりました。

内容は、前半に介護予防サポーターとしての役割や地域交流の場の広がりについて再認識していただき、後半はコロナ禍でも距離をとりながら、楽しく出来るレクリエーションと「座って安全に出来るカンタン体操」を体験されました。

心温まるご厚志に感謝申し上げます。

たくさんの方々より温かい善意が社協に寄せられました。

地域福祉増進のため有効に活用させていただきます。

令和2年6月30日より令和2年12月24日まで（敬称は略させていただきます。）

住 所	氏 名	金 額	内 容
本町9区	松川 茂	50,000	香典返し（故・松川 節子 氏）
茶志内3区	棚田 英太郎	30,000	香典返し（故・棚田 美代子 氏）
本町4区	山本 篤子	30,000	香典返し（故・山本 幸男 氏）
巖島1区	横井 潔	30,000	香典返し（故・横井 つゆ 氏）
南町4区	佐藤 良子	30,000	香典返し（故・佐藤 元芳 氏）
本町7区	杉内 正一	30,000	香典返し（故・杉内 セツ子 氏）
北町2区	北村 義行	5,000	社会福祉事業へ
瑞穂1区	笹原 邦泰	30,000	香典返し（故・笹原 貞子 氏）
大和2区	山瀬 チヨノ	100,000	香典返し（故・山瀬 武 氏）
白山2区	村上 光代	20,000	香典返し（故・村上 年尾 氏）
東町7区	露木 芳美	30,000	社会福祉事業へ
本町10区	板東 美津子	50,000	香典返し（故・板東 昭恵 氏）

ご寄贈ありがとうございました



昨年10月19日、しらゆり会（代表：澤田千恵子氏）より本年もたくさんのタオルをご寄贈いただきました。

今後、町立病院等の施設で役立てられます。

昨年12月24日、JA新すながわ女性部（副部長：河原恵子氏）より、地域のためにマスクケース20枚とフェイスシールド100枚をご寄贈いただきました。

ケースは、JA空知女性部協議会より材料の提供を受け役員が手作りしたものです。



奈井江町社会福祉協議会は ふれあい・いきいきサロン活動を応援しています!

『ふれあい・いきいきサロン』とは、地域において参加者が主体となって自主的に運営し、住民が気軽に集い、ふれあいを通して生きがいと仲間づくりの輪を広げ、高齢者等の心身機能の維持向上や地域の介護予防の拠点づくりを目的とするもので、現在奈井江町内では、下記の団体がございます。

サロン名	地 域	開催場所
みんなのラジオ体操会	本 町	夏期:役場前・冬期:保健センター2階
Café さくら&しゃべり婆	南 町	桜ヶ丘団地高齢者相談室
なないろサロン	東 町	東町生活館
サロンみなみ	南 町	南町コミュニティ会館
北町いきいきおしゃべり &サロン会(一時休止中)	北 町	北町コミュニティ会館

今あるサロン活動に興味がある方、知りたい方は **社協** へご連絡ください!!

新たに

お仲間同志でサロンを開設する事に
興味がある方は



社会福祉協議会がお手伝いします!!!

- ◆運営者と協力者による登録作業（活動方針の確認、申請手続、等）
- ◆サロン開設に向けた準備（活動内容・場所・活動日程の設定、等）
- ◆介護予防運動への協力（物品の貸出、研修への参加、等）
- ◆サロン活動費の助成(月額 1000 円 / 年間 12000 円を上限で助成を行っています。)

ご相談
お問い合わせは

奈井江町社会福祉協議会 (文化ホール内)
電話 0125-65-6066

一緒にボランティアとして 『ちょこっとボランティア』で活動しませんか？



町内の65歳以上の方の簡単なお困りごと解決のため、
『ちょこっとボランティア』があります。

こちらに登録していただき、一緒に活動していただける方を募集しております。

利用者から受けた短時間の軽作業等の依頼を、社会福祉協議会でボランティア登録者とマッチングさせていただきます。

◆ちょこっとボランティアの活動内容

◎活動内容

- 傾聴（話し相手） 食器洗い 洗濯
 - 掃除 屋外清掃（ごみ拾い）
 - ごみの分別・ごみ出し
 - 荷物の移動
 - 電球取り換えなどの高所作業
 - 簡単な日曜大工（ネジ・ナット締め、接着剤付け等）
 - 〈できないこと〉
 - シルバーセンターの作業に含まれることが想定される重作業、機械を使った作業、身体介助、外出支援等
 - 【危険を伴う作業】
- ※上記以外にこんな事出来ます！という方はお知らせください

●活動内容に関すること

◎派遣（利用）日程

午前8時から午後5時まで
年末年始（12/30～1/5）は休み

◎利用時間

基本的に30分 ※最大1時間



●ボランティアに関すること

◆ちょこっとボランティア資格登録

- ◎ボランティアの資格登録については社協が行うボランティア講習会の受講者及びボランティア講習会受講者と同等の経験・知識を有している者。
- ◎ボランティア登録申請書を社協へ提出することで登録を行うことができます。
- ※事前申込となります。

◆守秘義務

活動で知り得た個人情報は、目的外に使用したり、外部に漏らしてはいけません。
ちょこっとボランティア活動を退いた時も同様です。

◆ボランティア活動保険に加入

- ◎活動中の事故（傷害・損害）等への対応
- 対象 {
•本人や利用者及びその家族
•自宅から派遣先までの移動中}
- ☞傷害もしくは損害を負った（負わせた）場合は、速やかに連絡。（社協や関係機関）

◆活動費

30分ごとに200円支給



奈井江町社会福祉協議会
(文化ホール内)
電話 0125-65-6066